

Dieser Text dient lediglich zu Informationszwecken und hat keine Rechtswirkung. Die EU-Organe übernehmen keine Haftung für seinen Inhalt. Verbindliche Fassungen der betreffenden Rechtsakte einschließlich ihrer Präambeln sind nur die im Amtsblatt der Europäischen Union veröffentlichten und auf EUR-Lex verfügbaren Texte. Diese amtlichen Texte sind über die Links in diesem Dokument unmittelbar zugänglich

► B

DURCHFÜHRUNGSBESCHLUSS (EU) 2022/1954 DER KOMMISSION

vom 12. Oktober 2022

über harmonisierte Normen für Sportboote und Wassermotorräder zur Unterstützung der
Richtlinie 2013/53/EU des Europäischen Parlaments und des Rates

(Text von Bedeutung für den EWR)

(ABl. L 269 vom 17.10.2022, S. 20)

Geändert durch:

	Amtsblatt	Nr.	Seite	Datum
► <u>M1</u>	Durchführungsbeschluss (EU) 2024/201 der Kommission vom L 201 10. Januar 2024		1	12.1.2024

▼B

DURCHFÜHRUNGSBESCHLUSS (EU) 2022/1954 DER
KOMMISSION

vom 12. Oktober 2022

über harmonisierte Normen für Sportboote und Wassermotorräder
zur Unterstützung der Richtlinie 2013/53/EU des Europäischen
Parlaments und des Rates

(Text von Bedeutung für den EWR)

Artikel 1

Die Referenzen der zur Unterstützung der Richtlinie 2013/53/EU ausgearbeiteten harmonisierten Normen für Sportboote und Wassermotorräder, die in Anhang I dieses Beschlusses aufgeführt sind, werden im *Amtsblatt der Europäischen Union* veröffentlicht.

Artikel 2

Der Durchführungsbeschluss (EU) 2019/919 wird aufgehoben.

Artikel 3

Die Mitteilung 2018/C 209/05 wird aufgehoben.

Sie gilt jedoch weiterhin für die Referenzen der in Anhang II dieses Beschlusses aufgeführten harmonisierten Normen bis zu dem im genannten Anhang festgelegten Zeitpunkt, zu dem diese Referenzen entfernt werden.

Artikel 4

Dieser Beschluss tritt am Tag seiner Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Union* in Kraft.

▼B*ANHANG I*

Nr.	Referenz der Norm
1.	EN ISO 6185-1:2018 Aufblasbare Boote — Teil 1: Boote mit einer Motorhöchstleistung von 4,5 kW (ISO 6185-1:2001)
2.	EN ISO 6185-2:2018 Aufblasbare Boote — Teil 2: Boote mit einer Motorhöchstleistung von 4,5 kW bis 15 kW (ISO 6185-2:2001)
3.	EN ISO 6185-3:2018 Aufblasbare Boote — Teil 3: Boote mit einer Rumpflänge unter 8 m mit einer Motorleistung von mindestens 15 kW (ISO 6185-3:2014)
4.	EN ISO 6185-4:2018 Aufblasbare Boote — Teil 4: Boote mit einer Gesamtlänge zwischen 8 m und 24 m mit einer Motorleistung von 15 kW und mehr (ISO 6185-4:2011, korrigierte Fassung 2014-08-01)
5.	EN ISO 7840:2021 Kleine Wasserfahrzeuge — Feuerwiderstandsfähige Kraftstoffschläuche (ISO 7840:2021)
6.	EN ISO 8099-1:2018 Kleine Wasserfahrzeuge — Abfallsysteme — Teil 1: Abwasserrückhaltung (ISO 8099-1:2018)
7.	EN ISO 8099-2:2021 Kleine Wasserfahrzeuge — Abfallsysteme — Teil 2: Abwasserbehandlung (ISO 8099-2:2020)
8.	EN ISO 8469:2021 Kleine Wasserfahrzeuge — Nicht feuerwiderstandsfähige Kraftstoffschläuche (ISO 8469:2021)
9.	EN ISO 8665:2017 Kleine Wasserfahrzeuge — Schiffsantriebs-Hubkolben-Verbrennungsmotoren — Leistungsmessungen und Leistungsangaben (ISO 8665:2006)
10.	EN ISO 8666:2020 Kleine Wasserfahrzeuge — Hauptdaten (ISO 8666:2020) EN ISO 8666:2020/A11:2021
11.	EN ISO 8846:2017 Kleine Wasserfahrzeuge — Elektrische Geräte — Zündschutz gegenüber entflammabaren Gasen (ISO 8846:1990)
12.	EN ISO 8847:2021 Kleine Wasserfahrzeuge — Steuerungssysteme — Kabel- und Seilzugsteuerung (ISO 8847:2021)
13.	EN ISO 8848:2017 Kleine Wasserfahrzeuge — Steueranlagen (ISO 8848:1990)
▼M1 13a.	EN ISO 8848:2022 Kleine Wasserfahrzeuge — Steueranlagen
▼B 14.	EN ISO 8849:2021 Kleine Wasserfahrzeuge — Elektrisch angetriebene Bilgepumpen (ISO 8849:2020)
15.	EN ISO 9093:2021 Kleine Wasserfahrzeuge — Seeventile und Außenhautdurchführungen (ISO 9093:2020)
16.	EN ISO 9094:2017 Kleine Wasserfahrzeuge — Brandschutz (ISO 9094:2015)
17.	EN ISO 10087:2022 Kleine Wasserfahrzeuge — Schiffskörper-Kennzeichnung — Codierungssystem (ISO 10087:2022)

▼B

Nr.	Referenz der Norm
18.	EN ISO 10088:2017 Kleine Wasserfahrzeuge — Dauerhaft installierte Kraftstoffsysteme (ISO 10088:2013)
18a.	EN ISO 10088:2023 Kleine Wasserfahrzeuge — Dauerhaft installierte Kraftstoffsysteme
19.	EN ISO 10133:2017 Kleine Boote — Elektrische Systeme — Kleinspannungs-Gleichstromanlagen (ISO 10133:2012)
20.	EN ISO 10239:2017 Kleine Wasserfahrzeuge — Flüssiggas-Anlagen (LPG) (ISO 10239:2014)
21.	EN ISO 10592:2017 Kleine Wasserfahrzeuge — Hydraulische Steueranlagen (ISO 10592:1994)
21a.	EN ISO 10592:2022 Kleine Wasserfahrzeuge — Hydraulische Steueranlagen
22.	EN ISO 11105:2020 Kleine Wasserfahrzeuge — Belüftung von Räumen mit Ottomotoren und/oder Benzintanks (ISO 11105:2020)
23.	EN ISO 11192:2018 Kleine Wasserfahrzeuge — Graphische Symbole (ISO 11192:2005)
24.	EN ISO 11547:2018 Kleine Wasserfahrzeuge — Schutz vor Start unter Last (ISO 11547:1994)
25.	EN ISO 11592-1:2016 Kleine Wasserfahrzeuge — Bestimmung der maximalen Vortriebsnennleistung unter Anwendung der Manövriergeschwindigkeit — Teil 1: Wasserfahrzeuge mit einer Rumpflänge von unter 8 m (ISO 11592-1:2016)
26.	EN ISO 11592-2:2021 Kleine Wasserfahrzeuge — Bestimmung der maximalen Vortriebsnennleistung unter Anwendung der Manövriergeschwindigkeit — Teil 2: Wasserfahrzeuge mit einer Rumpflänge zwischen 8 m und 24 m (ISO 11592-2:2021)
27.	EN ISO 11812:2018 Kleine Wasserfahrzeuge — Wasserdichte und schnell-lenzende Pflichten (ISO 11812:2001)
28.	EN ISO 12215-1:2018 Kleine Wasserfahrzeuge — Rumpfbauweise und Dimensionierung — Teil 1: Werkstoffe: Härtbare Harze, Verstärkungsfasern aus Textilglas, Referenzlaminat (ISO 12215-1:2000)
29.	EN ISO 12215-2:2018 Kleine Wasserfahrzeuge — Rumpfbauweise und Dimensionierung — Teil 2: Werkstoffe: Kernwerkstoffe für Verbundbauweise, eingebettete Werkstoffe (ISO 12215-2:2002)
30.	EN ISO 12215-3:2018 Kleine Wasserfahrzeuge — Rumpfbauweise und Dimensionierung — Teil 3: Werkstoffe: Stahl, Aluminiumlegierungen, Holz, andere Werkstoffe (ISO 12215-3:2002)
31.	EN ISO 12215-4:2018 Kleine Wasserfahrzeuge — Rumpfbauweise und Dimensionierung — Teil 4: Werkstatt und Fertigung (ISO 12215-4:2002)
32.	EN ISO 12215-5:2019 Kleine Wasserfahrzeuge — Rumpfbauweise und Dimensionierung — Teil 5: Entwurfsdrücke für Einrumpffahrzeuge, Entwurfsspannungen, Ermittlung der Dimensionierung (ISO 12215-5:2019)
33.	EN ISO 12215-6:2018 Kleine Wasserfahrzeuge — Rumpfbauweise und Dimensionierung — Teil 6: Bauanordnung und Details (ISO 12215-6:2008)

▼B

Nr.	Referenz der Norm
34.	EN ISO 12215-8:2018 Kleine Wasserfahrzeuge — Rumpfbauweise und Dimensionierung — Teil 8: Ruder (ISO 12215-8:2009, einschließlich Cor. 1:2010)
35.	EN ISO 12215-9:2018 Kleine Wasserfahrzeuge — Rumpfbauweise und Dimensionierung — Teil 9: Anhänge von Segelbooten (ISO 12215-9:2012)
36.	EN ISO 12216:2018 Kleine Wasserfahrzeuge — Fenster, Bullaugen, Luken, Seeschlagblenden und Türen — Anforderungen an die Festigkeit und Wasserdichtheit (ISO 12216:2002)
37.	EN ISO 12217-1:2017 Kleine Wasserfahrzeuge — Stabilitäts- und Auftriebsbewertung und Kategorisierung — Teil 1: Nicht-Segelboote ab 6 m Rumpflänge (ISO 12217-1:2015)
38.	EN ISO 12217-2:2017 Kleine Wasserfahrzeuge — Stabilitäts- und Auftriebsbewertung und Kategorisierung — Teil 2: Nicht-Segelboote ab 6 m Rumpflänge (ISO 12217-2:2015)
39.	EN ISO 12217-3:2017 Kleine Wasserfahrzeuge — Stabilitäts- und Auftriebsbewertung und Kategorisierung — Teil 3: Boote unter 6 m Rumpflänge (ISO 12217-3:2015)
40.	EN ISO 13297:2018 Kleine Wasserfahrzeuge — Elektrische Systeme — Wechselstromanlagen (ISO 13297:2014)
41.	EN ISO 13590:2018 Kleine Wasserfahrzeuge — Wasserskooter — Anforderungen an Konstruktion und Einbau von Systemen (ISO 13590:2003)
42.	EN ISO 13929:2017 Kleine Wasserfahrzeuge — Ruderanlagen — Mechanisch verbundene Systeme (ISO 13929:2001)
43.	EN ISO 14509-1:2018 Kleine Wasserfahrzeuge — Von motorgetriebenen Sportbooten abgestrahlter Luftschall — Teil 1: Vorbeifahrtmessungen (ISO 14509-1:2008)
44.	EN ISO 14509-3:2018 Kleine Wasserfahrzeuge — Von motorgetriebenen Sportbooten abgestrahlter Luftschall — Teil 3: Beurteilung der Schallemission mittels Rechen- und Messverfahren (ISO 14509-3:2009)
45.	EN ISO 14895:2016 Kleine Wasserfahrzeuge — Kombüsengeräte und Heizgeräte für flüssige Brennstoffe (ISO 14895:2016)
46.	EN ISO 14945:2021 Kleine Wasserfahrzeuge — Hersteller-Schild (ISO 14945:2021)
47.	EN ISO 14946:2021 Kleine Wasserfahrzeuge — Maximale Zuladung (ISO 14946:2021)
48.	EN ISO 15083:2018 Kleine Wasserfahrzeuge — Lenzeinrichtungen (ISO 15083:2003)
49.	EN ISO 15084:2018 Kleine Wasserfahrzeuge — Ankern, Festmachen und Schleppen — Festpunkte (ISO 15084:2003)
50.	EN ISO 15085:2003 Kleine Wasserfahrzeuge — Verhütung von Mann-über-Bord-Unfällen und Bergung (ISO 15085:2003) EN ISO 15085:2003/A1:2009 EN ISO 15085:2003/A2:2018
51.	EN ISO 15584:2017 Kleine Wasserfahrzeuge — Einbau-Benzinmotoren — Fest am Motor montierte Bauteile für die Kraftstoff- und Stromversorgung (ISO 15584:2001)

▼B

Nr.	Referenz der Norm
52.	EN 15609:2021 Flüssiggas-Geräte und Ausrüstungsteile — Flüssiggas(LPG)-Antriebsanlagen für Boote, Jachten und andere Wasserfahrzeuge — Einbauvorschriften
53.	EN ISO 16147:2021 Kleine Wasserfahrzeuge — Eingebaute Dieselmotoren — Am Motor befestigte Kraftstoff-, Öl- und Elektrikbauteile (ISO 16147:2020)
54.	EN ISO 16180:2018 Kleine Wasserfahrzeuge — Positionslaternen — Einbau, Anordnung und Tragweite (ISO 16180:2013)
55.	EN ISO 16315:2016 Kleine Wasserfahrzeuge — Elektrische Antriebssysteme (ISO 16315:2016)
56.	EN ISO 18854:2015 Kleine Wasserfahrzeuge — Messung der Emissionen von Hubkolben-Verbrennungsmotoren — Prüfstandmessung der gasförmigen Emission und der Partikelemission (ISO 18854:2015)
57.	EN ISO 19009:2015 Kleine Wasserfahrzeuge — Elektrische Positionslaternen — Leistung von LED-Leuchten (ISO 19009:2015)
58.	EN ISO 21487:2018 Kleine Wasserfahrzeuge — Fest eingegebauter Ottokraftstoff- und Dieselkraftstofftanks (ISO 21487:2012 einschließlich Amd 1:2014 und Amd 2:2015)
59.	EN ISO 23411:2021 Kleine Wasserfahrzeuge — Steuerräder (ISO 23411:2020)
60.	EN ISO 25197:2018 Kleine Wasserfahrzeuge — Elektrische/elektronische Regelungssysteme für Steuerung, Schaltung und Antrieb (ISO 25197:2012, einschließlich Amd 1:2014)
61.	EN 60092-507:2015 Elektrische Anlagen auf Schiffen — Teil 507 — Kleine Wasserfahrzeuge (IEC 60092-507:2014)

▼B*ANHANG II*

Nr.	Referenz der Norm	Datum der Entfernung
1.	EN ISO 7840:2018 Kleine Wasserfahrzeuge — Feuerwiderstandsfähige Kraftstoffschläuche (ISO 7840:2013)	27. Februar 2023
2.	EN ISO 8469:2018 Kleine Wasserfahrzeuge — Nicht feuerwiderstandsfähige Kraftstoffschläuche (ISO 8469:2013)	27. Februar 2023
3.	EN ISO 8666:2018 Kleine Wasserfahrzeuge — Hauptdaten (ISO 8666:2016)	29. Dezember 2023
4.	EN ISO 8847:2017 Kleine Wasserfahrzeuge — Steuerungssystem — Kabel- und Seilzugssteuerung (ISO 8847:2004)	10. September 2023
5.	EN ISO 9093-1:2018 Kleine Wasserfahrzeuge — Seeventile und Außenhautdurchführungen — Teil 1: Metallische Teile (ISO 9093-1:1994)	27. Februar 2023
6.	EN ISO 9093-2:2018 Kleine Wasserfahrzeuge — Seeventile und Außenhautdurchführungen — Teil 2: Nicht metallische Teile (ISO 9093-2:2002)	27. Februar 2023
7.	EN ISO 9775:2017 Kleine Wasserfahrzeuge — Steueranlagen für Einzel-Außenbordmotoren mit einer Leistung von 15 kW bis 40 kW (ISO 9775:1990)	27. Februar 2023
8.	EN ISO 10087:2019 Schiffskörperkennzeichnung und Codierungssystem für kleine Wasserfahrzeuge	17. April 2024
9.	EN 15609:2012 Flüssiggas-Geräte und Ausrüstungsteile — Flüssiggas(LPG)-Antriebsanlagen für Boote, Jachten und andere Wasserfahrzeuge	29. Dezember 2023
10.	EN ISO 15652:2017 Kleine Wasserfahrzeuge — Steuerungssysteme für Minijetboote (ISO 15652:2003)	27. Februar 2023
11.	EN ISO 16147:2017 Kleine Wasserfahrzeuge — Eingebaute Dieselmotoren — Am Motor befestigte Kraftstoff- und Elektrikbauteile (ISO 16147:2002 einschließlich Amd 1:2013)	27. Februar 2023